



România liberă

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÂNĂ

Anul XX nr. 5613

4 pagini — 20 bani

Miercuri 31 octombrie 1962

UN ÎNCEPUT BUN CARE S-A PIERDUT

Să ne închipuim o după-amiază a anului trecut, la uzinele „Electroputere” din Craiova. Sirena întreprinderii anunță terminarea primului schimb. Spre sălile din secții și ateliere se îndreaptă muncitorii, fiecare având în mână caietul de notițe. O dată sau de două ori pe săptămână ei vin aici unde ascultă și se notează cu grijă lecțiile predate de ingineri. Se încetățenise la „Electroputere” un bun obicei ca în fiecare an o parte din muncitorii să participe la aceste cursuri de perfecționare calificării profesionale. Alții abia pășeau pe porțile marii uzine craiovene, erau înscrise la cursurile de calificare. Cât de folositoare au fost aceste forme a dovedit-o însăși practica de zi cu zi.

Insemnări despre cursurile de ridicare a calificării la uzinele „Electroputere” Craiova

formal de o sarcină primită din partea direcției uzinei, pentru că în continuare nu s-au mai ocupat de bu-
nă mers al cursu-
rilor. La servi-
ciul mecanic sef
bunăoară, după
2-3 lecții predate cursurile de ridi-
carea calificării au încetat să mai
funcționeze. Nu se poate găsi un
motiv plauzibil pentru care numai
5-6 cursanți din 35-40 au avut o
prezență bună. În această situație
ni se pare cu atât de neînțeles ceea
ce ne-a spus mecanicul șef, cum că
lecțiile s-au desfășurat normal.

— ne spune dînsul. Acum nu
mai că minuiască strungul mai
bine, dar mi-am lărgit mult bagajul
cunoștințelor teoretice, clemente de
calcul, cunosc mai bine elementele de
calcul a suprafețelor etc”. Aseme-
nea lui Ion Ursu sint și Mitrică
Petrache, bobinator, Grigore Tran-
scă, frezor, Ion Manița, turnător și
mulți alții, care sint acum fruntași
în producție, inovatori, își organi-
zează bine munca.

Nu mai atît însă nu-l
de ajuns

Început bun

Si anul acesta s-au înscris la
cursurile de calificare și de ridicare
a calificării peste 900 de muncitori.
Firește, cifra este apreciazabilă și deci
se impunea să o organizeze temei-
nică a lor. Sint la uzinele „Electro-
putere” secții și ateliere unde ca-
drele de conducere s-au îngrijit să
creze condiții bune de desfășu-
rare. De pildă la secția mecanică
și transformatori s-a asigurat la
fiecare lecție ingineri bine pregătiți
care să predea pe înțelesul tuturor
cursanților. Reușita acestei acțiuni
se datorește și faptului că pe par-
curs, conducătorii secțiilor invitau
un urmasor care se desfășoară în
dăruire, luind și măsura de îndrepta-
re acolo unde se iveau deficiențe,
iar prin munca dusă de la om la
om s-a asigurat o frecvență bună.

La secția mecanică bunăoară în
acest an au participat peste 270 de
muncitori la astfel de cursuri, o
frecvență bună. Dintre aceștia 95
au susținut examene pentru trece-
rea într-o categorie superioară dînd
răspunsuri apreciale de comisie.

Strungarul Ion Ursu este un bun
meserias. Cu toate acestea a partici-
pat și el la cursurile de îmbogă-
țire a cunoștințelor profesionale.
„Multe lucruri folositoare am învâ-

Exemple arătate mai sus de-
monstrează că în secțiile uzinei,
unde aceste cursuri au fost organi-
zate bine și rezultatele sint frum-
oase. Din păcate însă la „Electro-
putere” în acest an, spre deosebire
de anii din urmă, sint multe
secții care nu s-au achitat de
această sarcină. De aceea începu-
tul bun al acțiunii a fost
puternic stîrbit de delăsarea ce
s-a manifestat pe parcurs. Fi-
rește intenția de a cuprinde cit mai
mulți muncitori la aceste forme
este laudabilă dar numai atît nu-i
de ajuns.

Dacă răsfoiești caietele de pre-
zență ale lectorilor, constă că în
dreptul muncitorilor cursanți s-a trecut
în ziua respectivă un „A”, ceea ce
desigur este ușor de înțeles că au
absentat. După cum rezultă dintr-o
analiză făcută pe uzină numai 50
la sută din cursanți au frecventat
cu regularitate. Un rezultat care
nu se poate compara cu cel de anul
trecut, cînd pe această linie s-au
obținut succese demne de toată
lauda. Conducătorii multor secții
n-au mai acordat aceeași atenție
anul acesta. Poate s-au gândit că
treaba merge de la sine. Prinși de
alte treburi șefii de secții s-au pre-
ocupat să asigure o cit mai mare
înscrirere și asta pentru a se achita

TELEGRAMĂ

Tovarășului TOI EN GHEN,
Președintele Prezidiului Adunării Populare Supremă
a Republicii Populare Democratice Coreene

Tovarășului KIM IR SEN,
Președintele Cabinetului de Miniștri
al Republicii Populare Democratice Coreene

PHENIAN

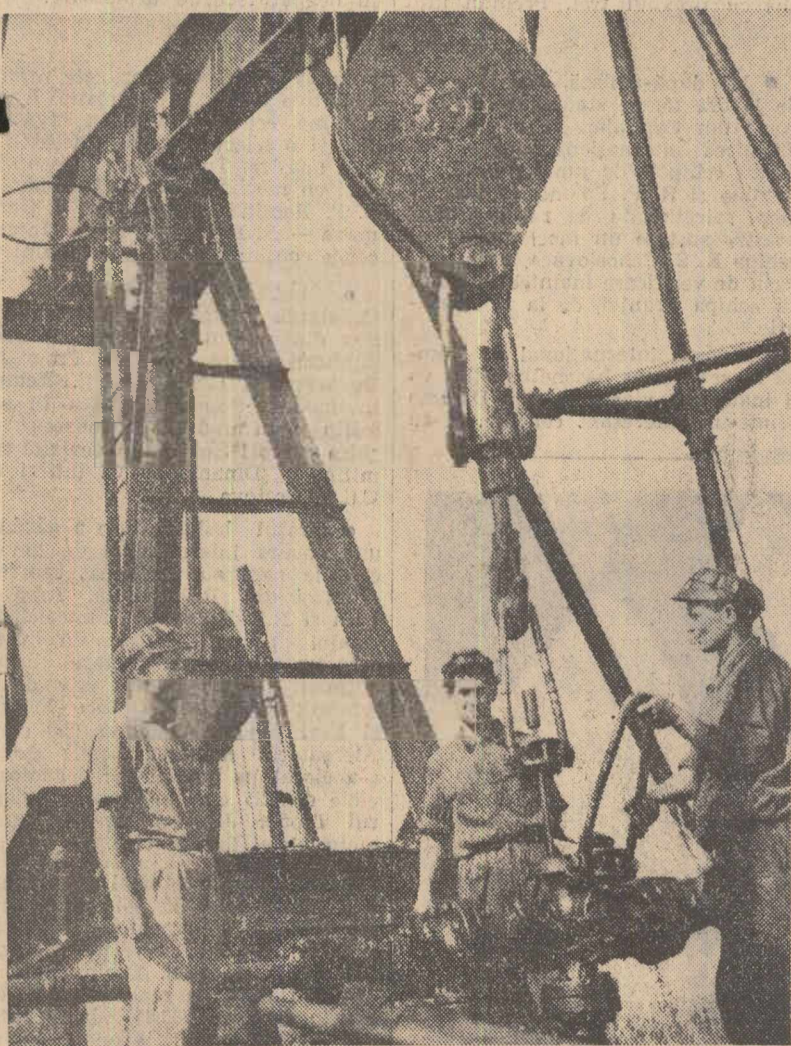
Cu prilejul alegerii și numirii dv. în calitate de președinte al Prezidiului Adunării Populare Supremă și președinte al Cabinetului de Miniștri al Republicii Populare Democratice Coreene, vă transmitem cele mai călduroase felicitări.

Vă urăm din toată inima noi succese în activitatea dv. închinată
operei de construire a socialismului în R.P.D. Coreeană, realizării nă-
zuinței naționale a poporului coreean — unificarea pașnică și demo-
cratică a patriei sale și consolidării păcii în lumea întreagă.

Sintem convins că relațiile de prietenie și colaborare dintre Re-
publica Populară Română și Republica Populară Democrată Coreeană
se vor dezvolta continuu, spre binele popoarelor noastre, în interesul
întăririi unității și coeziunii lagărului socialist.

GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ
Președintele Consiliului de Stat
al Republicii Populare Romine

ION GHEORGHE MAURER
Președintele Consiliului de Miniștri
al Republicii Populare Romine



La schela Băbent din regiunea Argeș, brigăzile de intervenție aduc
o serioasă contribuție la asigurarea extracției țitelului. În clișeu:
Sondori din echipa condusă de Iancu Radu, brigadă fruntașă în acți-
unea de reducere a timpului de intervenție la sonde.

Foto: AGERPRES

Prețuire

La Combinatul
chimic metalur-
gic din Baia Mare
s-a statornicit fru-
mosul obicei de
a se sărbători
muncitorii frun-
tași cu o vechi-
me în muncă de
25 și 30 de ani.
Printre cei 12 săr-
bătoriți din acest
an se află topito-
rii Gh. Pop 7 și
Iosif Bartha, cup-
torarul Gh. Cref-
taru, operatorul șef
Gh. Horincar și
alți muncitori ai
combinatului.

Cu acest prilej,
cei sărbătoriți au
fost felicități căl-
duros de tovară-
șii lor de muncă.

O numeroasă a-
sistentă a sărbă-
torii recente la
clubul fabricii
de încălziminte
„Străduința” din
cartierul Itcani,
fruntași în pro-
ducție din in-
treprinderile su-
cevene. Cu acest
prilej, feroviarul
Mihai Bun-
geanu și Mircea
Irimiciu, cons-
tructorilor Mihai
Mirt și Gh. Ar-
meanca, croitorii
Ion Iosepciu, și al-
tor 40 de fruntași
ai întrecerii so-
cialiste li s-au
înminat premii în
bani și obiecte.



Studentii din primul an de la Institutul agronomic „Nicolae Bălcescu” din Ca-
pîitală au început zilele acestea practica pe terenurile gospodăriei didactice-expe-
rimentale. În clișeu: La culesul sfelei de zahăr, un grup de studenți ascultă cu
atenție explicațiile asistentei Felicia Boca

Foto: MIHAI POPESCU

O DELEGAȚIE A SOVIETULUI SUPREM AL U. R. S. S. NE VA VIZITA ȚARA

La invitația Marii Adunări Naționale a R. P. Romîne,
o delegație a Sovietului Suprem al U.R.S.S. va face o
vizită de prietenie în țara noastră.

Delegația condusă de tov. N. N. Organov, vicepreșe-
dinte al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S. și preșe-
dintele Prezidiului Sovietului Suprem al R.S.F.S.R., va
sosi în Capitală, la începutul lunii noiembrie.

3000 de hectare redede agriculturii

PITEȘTI. În regiunea
Argeș se desfășoară o
largă acțiune de punere
în valoare a noi terenuri.
Numai în acest an, uni-
tățile agricole socialiste
din această parte a țării
și-au mărit suprafețele

arabile cu aproape 3.000
de hectare, prin defrișări
de mărăcinisuri, destele-
niri de pășuni slab pro-
ducătoare, desființări de
drumuri inutile și prin
alte măsuri gospodărești.
(Agerpres)

Au îndeplinit planul anual

BAIA MARE. — Colectivele din întreprinderile
de industrie locală din regiunea Maramureș obțin
realizări tot mai mari. Pînă în prezent, trei
întreprinderi au anunțat că și-au îndeplinit sarcini-
le de plan anuale. Acestea sint combinatul
„1 Mai”, Întreprinderea mixtă din Satu Mare și Între-
prinderea „Olga Bancic” din Baia Mare.

SUCEAVA. — Folosind din plin utilajele cu care
a fost dotat, colectivul Întreprinderii forestiere Ia-
coveni a reușit ca pînă la 25 octombrie să-și rea-
lizeze sarcinile de plan ce-i reveneau pe anul
acesta la producția globală.

In regiunea Ploiești s-au terminat însămînțările

PLOIEȘTI. — Gospodă-
riile agricole de stat și
gospodăriile colective din
regiunea Ploiești au ter-
minat însămînțările de
toamnă. Dîndu-și peste
36 la sută din numărul
tractoarelor în două schim-
buri, mecanizatorii și co-

lectiviștii din regiune au
reusit să însămînțească
grâu, orz și cu seacă
peste 136.000 ha. planifi-
cate. Lucrările au fost e-
fectuate la un nivel agro-
tehnic superior și în tîm-
pul optim.
(Agerpres)

AZI VĂ INFORMĂM DESPRE: ● AZI VĂ INFORMĂM DESPRE:

MEDICI DIN NOUA PROMOTIE REPARTIZAȚI LA POSTURI

BRAȘOV (de la corespondentul no-
stru). — Secția de sănătate și prevederi
sociale a sfatului popular regional Brașov
a repartizat în circumscripțiile sanitare
rurale din regiune încă 28 de medici și
farmacisti absolvenți ai Institutelor me-
dico-farmaceutice. În ultimii ani în re-
giunea Brașov au fost repartizați peste 200
de medici, fapt ce a făcut ca în prezent
în întreaga regiune numărul acestora să
se adice la aproape 1000. Pe lîngă
cadrele cu pregătire superioară, în regiune
își desfășoară activitatea și 4236 de cadre
cu pregătire sanitară medie.

Repartizarea de medici din noua promo-
ție au mai avut loc și în alte centre
regionale din țară: Iași, Oradea, Hune-
doara etc.

PRODUCȚIE ÎN FLUX CONTINUU

ARAD. — La Uzina de strunguri a fost
perfectionat procesul tehnologic de fa-
bricare, prin reamplasarea mașinilor și
utilajelor pe linii tehnologice, asigurîndu-
se o producție în flux continuu. Prin
această ciclu de fabricație a principa-
lelor piese de la strung se reduce în me-
die cu 15-20 la sută.

NOI SATE ELECTRIFICATE

ORADEA. — Colectiviștii din Vărzărl
de Sus, raionul Beluș, au trăit recent
clipe emoționante. Pe ulițele satului lor,
ca și în zeci de case s-au aprins pentru

întîia oară becurile electrice. În ultimele
zile s-a terminat lucrările de electrici-
tate și în satele Dud, Pestis, Tînduș și
alte din regiunea Crișana. Anul acesta
în regiune s-au electrificat 23 de sate,
astfel că în prezent numărul localităților
electrificate a ajuns la 178. Pînă la sfîrșit
anului în regiune vor mai fi electri-
cate încă 19 sate.

DESCOPERIRI ARHEOLOGICE

Continuîndu-se săpăturile arheologice la
Ferigile-Costești, raionul Horezu s-a des-
coperit unul din cele mai mari cîmble
de incinerare din sudul Europei, datînd
din epoca fierului. Din cele peste 500 de
morminte s-a scos un prețios material
muzical: vase, topoare de luptă, cutite
și săbi, virful de suflă, săgeți, pîșe de
harnașament, obiecte de podoabă etc.
(Agerpres)

LECTORAT DE CULTURĂ GENERALĂ

CRAIOVA (de la corespondentul no-
stru). — Săptămînal. Consiliul de cultură
și artă al sfatului popular orașenesc Cra-

iova organizează un ciclu de conferințe
de cultură generală asupra de programe
artistice sau de filme legate de tema fie-
cărui an ele.

Conferințele ce vor fi expuse în cadrul
Lectoratului vor trata teme ca: „România
pe glob ieri și azi”, „De la piatra cio-
pilă la mașina electronică de calcul”,
„Femeia și ocrotirea ei în legislația so-
cialistă”, „Din istoria teatrului craio-
vean”, „Cum să ne purtăm în viața de
toate zilele”, „Vitaminele și rolul lor în
organism” și altele.

LUCRĂRI DE ÎMPĂDURIRE

BACĂU (de la corespondentul no-
stru). — De cîteva zile, în cuprinsul re-
giunii Bacău au început lucrările de
împădurire. A și fost împădurită o su-
prafață de 152 hectare din cele aproape
1.000 hectare prevăzute în planul pentru
această toamnă. Numai pe sanțarele din
cadrul I. F. Dărmănești au fost împădu-
rite 85 hectare, iar la I. F. Onești 50
hectare. În același timp, pentru propu-
cerea materialului săditor a fost înșămî-
năț cu specii silvice în pepinieră o su-
prafață de 10 hectare din totalul de 54
hectare planificate.

2000 SĂLI DE CLASĂ NOI

Mîl de copii al oamenzilor muncii din
această țară s-au dat în folosință mai mult de 2.000 săli
de clasă, urmînd ca pînă la sfîrșitul anului să mai fie terminate alte 2.000, care
în prezent se află în stadiu de finalizare.
Acestea se adaugă la cele aproape 7.000 noi săli de clasă construite în anii
1960-1961.

În țara noastră au început să învețe anul
noastră s-au concentrat mai mult de 2.000 săli
de clasă, urmînd ca pînă la sfîrșitul anului să mai fie terminate alte 2.000, care
în prezent se află în stadiu de finalizare.
Acestea se adaugă la cele aproape 7.000 noi săli de clasă construite în anii
1960-1961.

ULTIMELE ȘTIRI SPORTIVE

În seara zilei de 29 octombrie a sosit
la Madrid, venind cu avionul de la
Paris, echipa repre-
zentativă de fotbal
a R.P. Romîne. După
cum se știe, mine
fotbaliștii romîni vor
întîlni echipa Span-
iei într-un meci
contin pentru Cupa
Europăi Inter-țări.
Marți, jucătorii au
făcut un antrenament
de acomodare.

CUM VA FI VREMEA?

Pentru zilele de 1,
2 și 3 noiembrie
se prevede următo-
rul timp probabil:
Vreme în răcire, cu
cer noros. Vor că-
dea ploi temporare.
Vîntul, tare la Înce-
put, va slăbi apoi
din intensitate. Tem-
peratura în scădere
ușoară. Minimele vor
fi cuprinse între mi-
n 4 la plus 6 gra-
de, locale mai scăzute,
iar maximele între 5
și 15 grade. În muni
va ninge viscolit.



DRANOVĂTU 1962

Santierul din luncă

tului. Teritoriul gospodăriei a
fost organizat în tarlate mari, s-a
lucrat mai bine și s-a început
folosirea pe scară largă a îngră-
șămintelor naturale. Și deși gos-
podăria este tînără (s-a înfiin-
țat la începutul primăverii ace-
stui an) totuși, o seamă de rezul-
tate vin să încununeze munca
noastră. Anul acesta, bunăoară,
deși timpul a fost secetos, porum-
bul pentru că i s-a făcut trei
prașile a dat aproape 2.000 kg.
la hectar.

temei, punînd o bază bună pen-
tru viitoarea recoltă de grîne.
Pe această linie — pe linia
eforturilor pe care le depunem
pentru sporirea suprafeței ara-
bile, pentru mărirea rodniciei
pămîntului — se înscrie și hotă-
rîrea pe care a luat-o de curînd
consiliul de conducere al gos-
podăriei. Într-o recentă ședință a
sa s-a stabilit ca pe terenurile
din luncă să se înceapă în zilele
următoare mari acțiuni de hidro-

se va deschide un adevărat san-
tier. Prin lucrările care se vor
face, vom reda agriculturii într-o
primă etapă, cel puțin 100 ha.
Creăm astfel premise pentru ca
în anul care vine să se obțină o
producție sporită de porumb. În
condițiile unui an normal, de pe
cele 100 de ha. pe care le vom
adăuga perimetrului nostru pro-
ductiv, se pot dobîndi cel puțin
200 de vagoane de porumb în
plus. Aceasta va constitui un

ameliorații. Scopul nostru este
să construim o rețea de canale
deschise care să ne permită să
colectăm prisosul de apă și astfel
să-l împiedicăm de a mai fi
dăunător culturilor.

În prezent se alcătuiesc pro-
iectele necesare și se întocmește
planul de lucru pentru fiecare
brigadă în parte. Și foarte cu-
rînd, întreaga suprafață care se
află lîngă șoseaua Drăgășanilor
va fi cuprinsă de oameni. Aici

venit serios pentru gospodărie și
el va răsplăti cu prisosință
munca colectivităților.
Dar de pe urma lucrărilor va
avea de cîștigat și celaltă su-
prafață aflată în această parte
și care va continua să rămînă
pășune. În luna mai, cînd vin
ploi, apa nu va mai bălți pe
aceste terenuri, ci se va aduna
în gropile pregătite din vreme.
În felul acesta, vom putea să in-
troducăm încă din anul următor
pășunatul rațional, pe parcele,
permițînd pășisti să-și refacă
vegetația rînd pe rînd.

Folosind și mai departe îngră-
șămintele naturale, aplicînd me-
todele agrotehnice înaintate, vom
face ca în gospodăria noastră,
producția de cereale și de alte
plante să crească continuu. Co-
lectiviștii din Dranovățu pun
astfel în practică una din indi-
cările cuprinse în directivele
celui de-al III-lea Congres al
P.M.R., contribuind la întărirea
gospodăriei și la ridicarea pro-
priei lor bunăstări.

MIRCEA TUȘCIUC
inginer agronom la gospodăria
colectivă din satul Dranovățu,
raionul Slatina, regiunea Argeș

Datoria de cetățean

La Belean, o comună din insul regiunii Cluj, școala a rămas fără un cadru didactic, fără un absolvent care trebuia să-și înceapă cariera aici, la școala medie. Proaspăt profesor a refuzat să plece acolo la refuzul lui l-a îndignat pe celălalt. Unul din ei, profesorul Petru Săplăcan, l-a adresat — prin intermediul ziarului local „Făclia” — o scrisoare. E o scrisoare emoționantă, plină de omenie, străbătută de la un cap la altul, de un apel fierbinte la cinstea de a munci, la demnitatea de om și cetățean. În numele profesorilor, în numele celor peste o mie de elevi, în numele oamenilor muncii din comuna strălucită de dealurile șosecene care se mîndresc cu înfăptuirea de aici, cu viața lor muncă mai bogată, mai electoantă, profesorul Săplăcan i-a condamnat atitudinea, s-a ridicat împotriva unor asemenea apăsări ce n-au nimic comun cu etica socialistă! Și cuvintele lui au exprimat de fapt opinia tuturor aceluia pe care refuzul lui F. V. Jucă, căci despre el e vorba, i-a indignat și îndurerat.

Pentru absolventul Jucă și — din păcate — pentru alții cetățeni absolvenți cum ar fi C. Burea, E. Brati, Șt. Bereczki, M. Moja, O. Chira care au refuzat să se prezinte în comunele din regiunea Cluj, unde au fost repartizați, scrisoarea aceasta nu va putea trece neobservată. Citind-o, vor fi îndemnați, poate, să-și revizuiască atitudinea. Le va fi rusine de gestul lor, rusine să privească în ochii profesorilor lor, în ochii colegilor care și-au început cu tot entuziasmul din res, cariera lor de dascăli, în ochii copiilor care ar fi trebuit să le fie elevi. Vor gândi, poate,

că a fi profesor într-un sat care are nevoie de pregătirea și primăria lor e o cinste și presu-pune o muncă grea, adevărat, dar plină de bucurii, de satisfac-ții.

Undeva, într-o comună din cuprinsul regiunii Cluj, un loc de profesor a rămas vacant. Un absolvent a disprețuit școala, școala, colegii lui mai bătrîni, cău-tînd, probabil, un loc mai călduț, comoditățile orașului, orice, în afară de sat. Au rămas și alte școli fără cîțiva profesori în regiunea Cluj. Tot din pricina unor tineri care gîndesc la fei ca Jucă. Au rămas și în alte regiuni ale țării asemenea posturi vacante. Cîțiva tineri nu vor să plece la școlile de la sate fac noți discordanță în grupul mare grup al celor care, terminînd facultatea, se îndreaptă către locurile unde e mai multă nevoie de ei, unde li cheamă îndatorirea de profesori, de oameni, de cetățeni. Bine li scria profesorul Săplăcan tînrului Jucă amintindu-i că, desolidarizîndu-se de comportarea lor, opinia publică izolează aceste cazuri, că ei vor rămîne singuri și se vor simți dați la o parte de la o muncă creatoare, lipsiți de posibilitatea de a-și aduce contribuția la efortul colectiv pentru o viață mai bună. Folosind cuvintele tov. Săplăcan, le spunem și noi aceluia care gîndesc ca cei cîțiva absolvenți din Cluj: revizuiți-vă poziția voastră de cetățeni ai unei societăți socialiste, gîndiți-vă bine la hotărîrea pe care o luați la primii pași pe drumul împlinirii voastre ca cetățeni și ca oameni!

LUCIA MANOLESCU

Primirea delegației din R. P. F. Iugoslavia de către Alexandru Birlădeanu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R. P. Romine

Marti, 30 octombrie, Alexandru Birlădeanu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R.P. Romine, a primit delegația iugoslavă alcătuită din secretarul de stat pentru industrie, D. Kekici, și secretarul de stat adjunct pentru comerț exterior, V. Gaianovici, însoțită de Arso Milatovici, ambasadorul R.P.F. Iugoslavia, și V. Knezevici, prim-secretar al ambasadei.

La primire au fost de față Constantin Tuzi, ministrul metalurgiei și construcțiilor de mașini, Gheorghe Rădoi, șeful departamentului construcțiilor de mașini din Ministerul Metalurgiei și Construcțiilor de Mașini, și Mihail Petri, adjunct al ministrului comerțului exterior.

În seara aceleiași zile, cu prilejul încheierii vizitei delegației iugoslave în țara noastră, ambasadorul R.P.F. Iugoslavia, Arso Milatovici, a oferit un cotelet în saloanele ambasadei.

Au participat Constantin Tuzi, ministrul metalurgiei și construcțiilor de mașini, Bujor Almasan, ministrul minelor și energiei electrice, Gh. Rădoi, șeful departamentului construcțiilor de mașini din M.M.C.M. M. Petri, adjunct al ministrului comerțului exterior, precum și funcționari superiori din Ministerul Afacerilor Externe și ministere economice. (Agerpres)

Semnarea unui plan de colaborare între Academia R. P. Romine și Academia Polonă de Științe

Marti a avut loc la Capitală semnarea planului de colaborare științifică pe anul 1963 între Academia R. P. Romine și Academia Polonă de Științe.

Planul prevede efectuarea de cercetări în comun și colaborarea în domeniile matematice, tehnice, medicale, științelor sociale și a altor ramuri ale științei. În vederea întă-

ririi legăturilor științifice între cele două academii, vor avea loc schimburi reciproce de colaboratori științifici pentru conferințe, studii științifice și schimb de experiență.

Planul a fost semnat de acad. I. S. Gheorghiu, vicepreședinte al Academiei R. P. Romine și de acad. Janusz Groszkowski, vicepreședinte al Academiei Polone de Științe.

Plecarea ambasadorului R. P. D. Coreene

Marti 30 octombrie a părăsit definitiv R. P. Romine Kim Ben Dik, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Populare Democratice Coreene.

La plecare, în Gara de Nord Kim Ben Dik a fost salutată de Gheorghe Luca, directorul protocolului Ministerului Afacerilor Externe.

Au fost de față membrii ambasadei R. P. D. Coreene, în frunte cu Pak Rion Man, înscănat cu afaceri ad-interim, precum și șefii unor misiuni diplomatice acreditate la București. (Agerpres)

TELEGRAMĂ

Ministrul afacerilor externe al Republicii Populare Romine, Corneliu Mănescu, a trimis o telegramă de felicitare tovarășului Pak Sen Cer, ministrul afacerilor externe al Republicii Populare Democratice Coreene.

Cu prilejul numirii dv. în funcția de ministru al afacerilor externe al R. P. D. Coreene — se spune în telegramă — vă transmitem felicitări cordiale și sincere urări de noi succese în activitatea dv. consacrată construirii socialismului în R. P. D. Coreeană, întăririi relațiilor dintre țările noastre și triumfului păcii în lumea întreagă.

De la Ministerul Învățămîntului

În legătură cu deschiderea anului școlar 1962—1963 în învățămîntul sara și fără frecvență de cultură generală Ministerul Învățămîntului comunică:

— Noul an de învățămînt pentru cursurile serale ale școlilor de cultură generală (cl. IX—XI) va începe în ziua de 5 noiembrie 1962.

— Pentru clasa VIII-a serală concursul de admitere va avea loc între 7 și 10 noiembrie a.c. Elevii admiși vor începe cursurile în ziua de 12 noiembrie a.c.

— Înscrierile la învățămîntul fără frecvență (clasele V—XI) se fac pînă la 20 noiembrie a.c. Concursul de admitere în clasa VIII-a învățămînt fără frecvență va avea loc între 20 și 30 noiembrie a.c.

Cei interesați se vor adresa secțiilor de învățămînt regionale (orășenești) și secțiilor regionale și fără frecvență din cadrul școlilor medii. (Agerpres)



Din frumusețile patriei noastre: munte de sare la Slănic Prahova

Foto: L. BACIU

EXPOZIȚII CU... GUST

— Te duci la vernisaj?
— Da.
— Ce să-ți urez?
— Păi, foarte simplu... Poftă bună!

Dialogul de mai sus poate o să vi se pară curios. Despre ce expoziție o fi vorba? În orice caz vernisajul este foarte original.

Iar cel care expune (nu vă mirați) este chiar... laptele. Am avut prilejul ieri să asistăm la cofetărie „Scala” și „Nordului” la o inedită expoziție sub egida Trustului nr. 1 de cofetării și răcoritoare bucureștene. Tema? Laptele și derivatele lui, transpuse în anatomia cofeturilor. În total au fost cam 40 de expo-nate în cadrul cărora frisca a avut un rol preponderent. Succesul culinar a fost deplin, iar măiestria cofetărilor noștri s-a bucurat de toată prețuirea.

Unde mai pui că toate sortimentele prezentate au fost noi, ca de pildă: butoiașe cu frisca și cacao, șar-lote diplomat cu alune și altele. Afluența vizitatorilor a fost consemnată în cifra record de vizitare la unitățile care au găzduit gastronomicile expoziții.

poziții sînt un indiciu pozitiv în acest sens. Am aflat, bunăoară, că s-a luat măsura ca la secțiile „Gospoimna” ale unităților de alimentație publică să se găsească în permanență un număr minim de sortimente (20) preparate din produse lactate.

Este un adevăr îndobște cunoscut că laptele este nutritiv pentru toate vrstele și așadar solicitat. Includerea lui în cit mai multe ramuri de desfacere din comerț este și rentabilă și învenită. Să supunem deci organizațiile comerciale bucureștene și celelalte unități din țară, ca un îndemn și o pildă bună de urmat. Căci asemenea experiențe sînt cu gust — și la propriu și la figurat.

D. TABACU

INFORMAȚII

Marti dimineața a părăsit Capitala, îndreptîndu-se spre Alger, o delegație a C.C. al U.T.M. pentru a participa la festivitățile de la 1 noiembrie, Ziua națională a Algeriei. Delegația este condusă de tov. Anghel Parascu, membru al Biroului C.C. al U.T.M.

Marti seara a părăsit Capitala delegația Consiliului Central al Sindicatelor din Uniunea Sovietică, condusă de V. I. Prohorov, secretar al C.C.S., care la invitația Consiliului Central al Sindicatelor din R.P. Romine ne-a vizitat țara.

Timpe de aproape două săptămîni ne-a vizitat țara la invitația Universității din București, prof. univ. Jorgen Dich, prorector al Universității din Aarhus (Danemarca). Oaspetele a avut întrevieri cu cadre didactice din învățămîntul superior, a vizitat noi construcții și complexe de cămine și cantine studențești, muzee, unități agricole socialiste.

La Universitatea din București prof. univ. Jorgen Dich a ținut o conferință despre situația agrară din Danemarca.

Cetățenii regiunii Brăsovi și în special tinerii participă din plin la colectarea fierului vechi. De la început

anului din regiune au luat drumul oțelărilor 87.500 tone fier vechi. Cele mai mari cantități de metale le-au colectat și predat I.C.M. colectivele uzinelor „Independența” din Sibiu, „Hidromecanica” și „Rulmentul” din Brașov.

Marti seara a avut loc în sala Dalles din Capitală prima conferință a ciclului „Contribuții rominești la progresul științei și tehnicii”. Inițial, „Din realizările endocrinologiei rominești”. Ciclul este organizat de Consiliul pentru răspîndirea cunoștințelor culturale științifice din cadrul Comitetului de stat pentru cultură și artă. A vorbit acad. Ștefan Milcu, secretar prim al Academiei R. P. Romine. Conferința a fost urmată cu interes de peste 700 de medici și oameni de știință.

În anii din urmă, în centrul feroviar Pascani s-au ridicat o seamă de obiective social-culturale, printre care o școală medie cu 16 săli de clasă, un internat pentru elevii școlii medii, o casă rațională de cultură cu încăperi destinate diferitelor activități culturale-artistice. Recent a început construcția unei policlinici moderne.

Depunerii la CEC pe bază de consimțămînt scris

În sprînjul celor ce doresc să devină depunători cu regularitate la Casa de Economii și Consumațiuni, s-au introdus depunerile pe bază de consimțămînt scris, la locul de muncă.

Salariile care doresc să folosească această formă de economisire, solicită întreprinderii sau instituției unde lucrează, ca o anumită parte din drepturile bănești ce li se cuvin, să li se depună chenzinal sau lunar pe libretul lor la Casa de Economii și Consumațiuni.

Restituirile de orice sume din depunerile prin consimțămînt scris, se efectuează oicînd, atît la ghișeele C.E.C. din întreprinderi și instituții, cit și la orice unitate C.E.C. din țară.

Stiri externe • stiri externe

Conferința Uniunii interparlamentare

Intervenții ale reprezentanților R. P. Romine

RIO DE JANEIRO 30 (Agerpres). — În capitala Braziliei continuă lucrările celei de-a 31-a conferințe anuale a Uniunii interparlamentare cu participarea delegațiilor din aproximativ 50 de țări.

În sesiunea care a votat ordinea de zi a conferinței șeful delegației parlamentare romine, Gheorghe Vasilișchi, a fost ales vicepreședinte al actualei conferințe a Uniunii interparlamentare.

Numerosi parlamentari, care au luat cuvîntul în cursul sesiunilor, au subliniat necesitatea de a se face tot posibilul pentru a se înlătura amenințările la adresa păcii. Membrii delegației romine au făcut o serie de intervenții la problemele de pe ordinea de zi.

Luînd cuvîntul la 29 octombrie în problema dezarmării Paraschivescu-Bălăceanu a declarat că poporul și guvernul romin sprijină orice propuneri menite să promoveze cauza dezarmării generale și totale. Subliniînd aportul adus de guvernul

romin în acest sens prin inițiativele sale în ce privește crearea unei zone denuclearizate în regiunea Balcanilor, delegatul romin a preconi-zat calea tratativelor și înțelegierilor directe ca fiind singurul mijloc de rezolvare a divergențelor dintre state.

Șeful delegației parlamentare romine, Gheorghe Vasilișchi, luînd cuvîntul în cadrul dezbaterilor generale, a subliniat rolul pe care îl are schimbul de vizite de delegații parlamentare în dezvoltarea relațiilor de prietenie dintre popoare.

La punctul privind „Comertul internațional ca factor al unui progres economic și social”, Barbu Solomon a arătat că R. P. Romine sprijină ideea convocării unei conferințe internaționale în domeniul comerțului, la care să participe toate țările indiferent de sistemul lor social și politic.

Dejun oferit de ambasadorul R. P. Romine la Atena

ATENA 30. — Corespondentul Agerpres transmite: La 30 octombrie ambasadorul R.P. Romine la Atena, Mircea Bălănescu, a oferit un dejun la hotelul „King George” cu prilejul vizitei în Grecia a regizorului Sică Alexandrescu. La dejun au participat acad. Spiros Melas, Tetenes, directorul Direcției culturale din Ministerul Afacerilor Externe al Greciei, Mirat, președintele Secției elene a Institutului internațional de teatru, Alexis Inotis, prim-regizor al Teatrului Național din Atena. Dejunul s-a desfășurat într-o atmosferă de caldă prietenie.

În cursul aceleiași zile regizorul Sică Alexandrescu a făcut o vizită la sediul Secției elene a Institutului internațional de teatru unde a fost primit de Mirat, președintele secției.

Generalul Pavel Batov, șef al Statului major al Forțelor armate unite ale Tratatului de la Varșovia

MOSCOVA 30 (Agerpres). TASS transmite: Generalul de armată sovietic Pavel Batov a fost numit șeful

Statului major al Forțelor armate unite ale țărilor participante la Tratatul de la Varșovia.

O expunere a politicii guvernului englez

LONDRA 30 (Agerpres). — La 30 octombrie regina Elisabeta a II-a a Angliei a deschis în Camera Lorilor cea de-a 4-a sesiune a parlamentului celei de-a 42-a legislaturi. Membrii celor două camere au ascultat mesajul tronului prezentat de regină. Acest mesaj este pregătit și aprobat de Cabinetul de Miniștri fiind o expunere a politicii și a programului guvernului pentru perioada sesiunii parlamentare.

În mesajul tronului se subliniază că guvernul Angliei consideră „dezvoltarea și îmbunătățirea relațiilor dintre Est și Vest drept unul din cele mai importante teluri ale politicii sale” și că guvernul englez va ținde și pe viitor spre încheierea unui acord internațional cu privire la dezarmarea ge-

nerală și totală, a tratatului cu privire la interzicerea experiențelor nucleare, precum și spre reglementarea problemelor Berlinului. Aceste promisiuni nu corespund însă în mod evident orientării generale a politicii externe a guvernului Angliei, la baza căreia, după cum se subliniază în mesaj, va continua să rămîna întărirea blocului militar N.A.T.O.

În mesaj se exprimă sprijinul deplin pentru poziția Statelor Unite în problema cubaneză.

În privinta problemelor de politică internă, atrage atenția faptul că guvernul nu a trasat nici un fel de măsuri concrete pentru consolidarea economiei engleze, care, după cum se vede, se află de mult în stare de stagnare.

În împlinirea celei de-a 45-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie

ȘTIINȚA SOVIETICĂ ÎN SLUJBA POPORULUI

În aprilie 1918, adică la numai 6 luni de la instaurarea puterii sovietice, Vladimir Ilici Lenin, conducătorul tinerii Rusii sovietice, a indicat căile reale pentru progresul multilateral și vast al științei sovietice, ca una din condițiile hotărîtoare de dezvoltare a întregii economii a țării care a devenit proprietate a întregului popor.

Planul leninist cuprindea studiarea neîntîrziată și profundă a apăsărilor raționale și a dezvoltării industriei din Rusia, electrificarea industriei, a transporturilor și agriculturii, folosirea complexă a rezervelor explorate de materii prime, precum și procedeele cele mai accesibile pentru obținerea de energie.

Etapa inițială a îndeplinirii acestui prim plan științific al Rusiei sovietice a constituit-o explorarea zăcămintelor petrolifere dintre Volga și Ural, studiarea bogatelor rezerve de minereu de la anomalia magnetică din Kursk, crearea primelor mari centrale electrice — centralele de la Volhov și Kasir. O nouă etapă de seamă în dezvoltarea științei sovietice a constituit-o venimutul plan GOELRO, adoptat în decembrie 1920.

Noi și noi sarcini, una mai grandioasă decît cealaltă, se puneau în fața detașamentului de oameni de oameni de știință sovietici. Trebuie amintit că în 1917, numărul cadrelor științifice din Rusia era în jurul a 10.000, iar în primii ani ai puterii sovietice această cifră era diminuată. Țara se ridica împotrua din ruine, se desfășura pe scară vastă construcția de uzine și centrale electrice, de mine și elevoatoare, de șosele și sisteme de irigații. La începutul anilor 20, Rusia sovietică s-a văzut nevoită ca pentru rezolvarea unor sarcini tehnico-științifice și de producție din cele mai dificile, să recurgă la ajutorul unor specialiști de peste hotare.

În 1939 numărul oamenilor de știință din Uniunea Sovietică ajunsese la 95,9 mii, înzecindu-se, a-

Vasili Zvonkov

membru corespondent al Academiei de Științe a U.R.S.S.

dică în mai puțin de 25 de ani. Mai mult decît atît, știința a ajuns la un nivel calitativ care s-a dovedit suficient pentru soluționarea unor sarcini din cele mai dificile.

Trebuie spus că avîntul impetuos al tinerii științe sovietice a fost realizat inițial cu prețul unei încordări uriașe, cu prețul unor eforturi eroice ale detașamentelor în creștere de cadre științifice. Însă nicăieri în istoria omenirii nu a existat încă un ajutor atît de cuprinzător venit din toată inima, pe care oamenii de știință l-au primit din partea milioanei și zecilor de milioane de oameni ai muncii sovietici. Rezultatele nu s-au lăsat prea mult așteptate. Industria U.R.S.S. a asimilat tipuri noi de mașini electrice și hidroturbine puternice, aparate de radio și aparatură de precizie, automobile și tractoare și, mai ales, lămoare — blumiguri.

Războiul cu Germania fascistă a adus prejudicii imense pentru progresul de nevastă al științei sovietice. În regiunile vremelnice ocupate, hitleristii au distrus peste 600 de instituții științifice importante. Numeroase institute de cercetări științifice au trebuit să fie evacuate la mii de kilometri în Siberia. Urali. S-a schimbat considerabil și caracterul principalelor munci științifice care pînă în iunie 1941 erau orientate spre dezvoltarea pașnică a economiei naționale.

Tragedia orașelor Hiroșima și Nagasaki a silit U.R.S.S. ca într-un termen extrem de scurt să smulgă cercurilor agresive ale S.U.A. superioaritatea lor atomică.

Ani de după război pot fi considerați pe bună dreptate drept ani de înflorire a științei matematice sovietice, atît teoretice cit și a celei ce slujește nemijlocit progresul tehnicii. Lumea întreagă recunoaște succesele fizicii sovietice care a asigurat

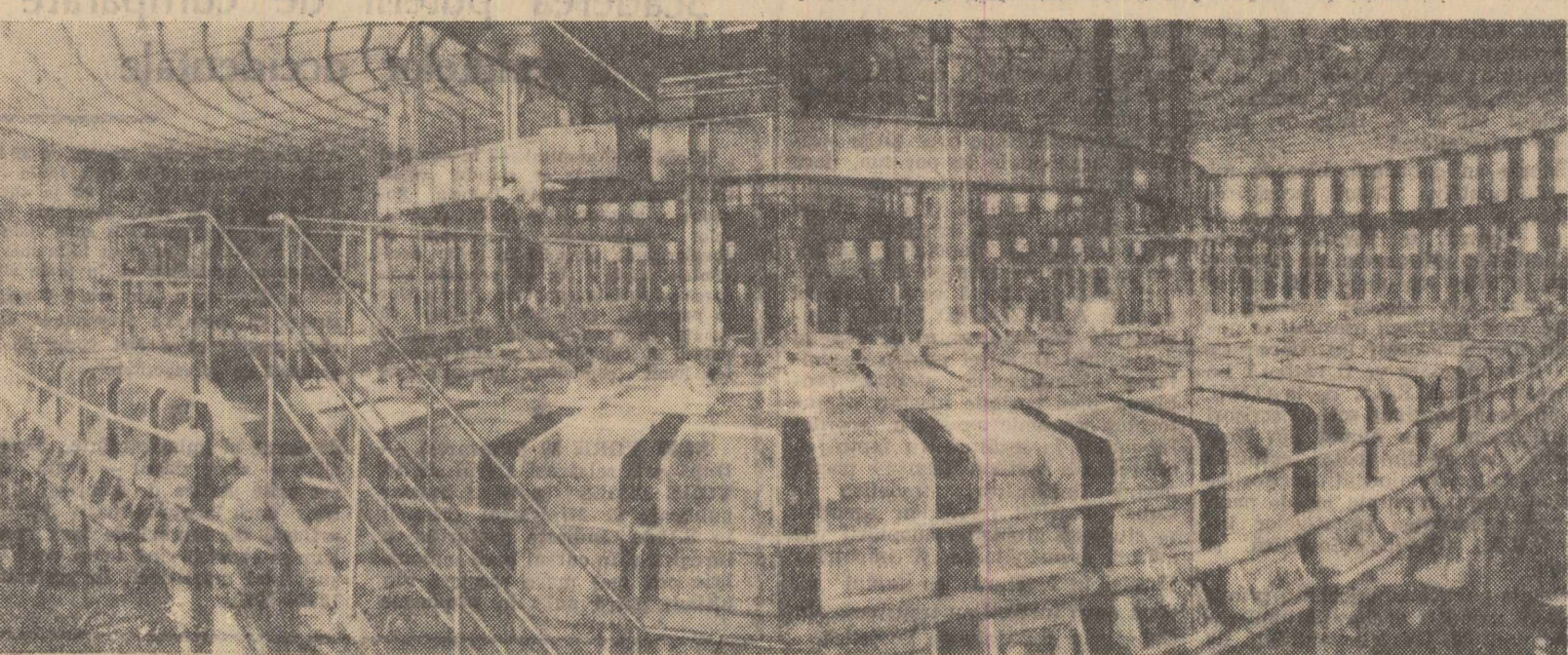
o bază științifică pentru crearea primei centrale atomo-electrice, a vasului spargător de gheață cu motor atomic „Lenin” și a unor instalații pentru studierea particulelor elementare. Numele academicienilor Mstislav Keldis, Mihail Lavrentiev, Igor Kurceatov, Lev Landau, Vladimir Vexler și ale multor oameni de știință figurează în primele rânduri ale savanților cu renume mondial. Lucrările savanților sovietici, ale matematicienilor, fizicienilor, chimștilor, metalurgistilor au făcut posibil un salt fără precedent al omenirii în domeniul cuceririi spațiului cosmic. Cu o lună înainte de cea de-a 40-a aniversare a Marelui Octombrie a fost lansat în Cosmos primul satelit artificial sovietic al Pământului. N-au trecut nici cinci ani și a devenit o realitate zborul de mai multe zile a două nave cosmice avînd la bord piloți cosmonauți.

Statele Unite ale Americii mai au superioritate față de U.R.S.S. în unele ramuri ale producției. Potențialul lor industrial este deosebit de mare, dar ridicat însă o altă forță puternică — potențialul științific. Aici însă se conturează tot mai mult continua rămînere în urmă a principalei țări e lumii capitaliste. Trebuie considerate ca semnificative cuvintele președintelui Kennedy, care spunea că țara sa va depune toate eforturile pentru ca pînă la sfîrșitul deceniului 1960—1970 S.U.A. să ajungă U.R.S.S. în domeniul cercetării Cosmosului.

Ar fi greșit să se considere că în 45 de ani în Uniunea Sovietică a fost obținute succese de seamă doar în domeniul științei tehnice. Într-un singur articol este imposibil de a enumera tot ce s-a făcut pe tărîmuri biologiei și astronomiei, istoriei și filozofiei, arhitecturii, medicinei, pedagogiei și pe tărîmuri altor științe. Dezvoltarea rapidă a întregului complex științific grandios al U.R.S.S. asigură poporului sovietic roade prețioase. Nu-i nevoie de a enumera și realizările savanților sovietici, a zootehnicienilor și hidro-technicienilor, geologilor și geografilor. Ele sînt foarte importante și bine cunoscute atît în U.R.S.S. cit și dincolo de hotare. Iată doar un indice care trebuie considerat semnificativ, remarcabil. Toate științele trebuie să slujească omul, în numele unei vieți mai bune, fericite și îndelungate. Longevitatea medie, care în Rusia de odinioară a fost de 32 de ani, a depășit în Uniunea Sovietică în decurs de 45 de ani, 69 de ani, se apropie de 70 de ani. Și aceasta nu este o limită, ci doar o verigă pe calea longevității în creștere.

Si-a spus cuvîntul aici știința medicală înaintată? Fără îndoială. Dar nu numai atît. Aceasta este o realizare a întregului complex de științe care au contribuit la crearea unor condiții de viață și muncă și asigură sănătate, viață lungă.

Consemnîndu-și toate cunoștințele poporului lor, popoarelor din țările iubitoare de pace, savanții sovietici rezolvă sarcini mereu noi în numele unui țel nobil și măreț: știința trebuie să fie un bun comun al întregii omeniri, un mijloc puternic de creare a belșugului, de înflorire pașnică, de creare a fericirii.



Aspect general al magnetului circular — în greutate de 36.000 tone — al sincrozotronului de la Dubna

Cerința urgentă a popoarelor:

SĂ TRIUMFE RAȚIUNEA ȘI SPIRITUL TRATATIVELOR!

• Întrevederile diplomatice de la O. N. U. • Comentarii ale presei americane

NEW YORK 30. De la trimisul 'Agerpres' C. Răducanu: Primele editii ale ziarelor newyorkeze din 30 octombrie anunță în prima pagină sub titluri mari suspendarea blocadei militare americane împotriva Cubei pentru următoarele 48 de ore. Aceasta s-a făcut la cererea secretarului general provizoriu al O.N.U., U. Thant, care a plecat marți dimineață la Havana pentru două zile spre a discuta cu primul ministru cuban Fidel Castro modul în care vor organiza Națiunile Unite supravegherea operațiilor menționate în schimb de mesaje dintre N. S. Hrușciov și J. Kennedy.

În tot cursul zilei de luni, U. Thant a purtat discuții cu reprezentantul S.U.A. la O.N.U., Adlai Stevenson, și cu grupul celor trei consilieri numiți de Casa Albă condus de John McCloy. De asemenea, secretarul general provizoriu al O.N.U. a avut o întrevedere cu Vasili Kuznetsov, prim locțiitor al ministrului Afacerilor externe al U.R.S.S., după care purtătorul de cuvânt al O.N.U. a declarat că: „Reprezentantul sovietic a prezentat o serie de sugestii constructive privind aplicarea acordurilor dintre președintele Kennedy și al. Hrușciov pentru soluționarea crizei”.

Această zi de discuții la Națiunile Unite este caracterizată de ziarul „NEW YORK TIMES” ca fiind „plină de roade”. Ziarul apreciază „ridicarea blocadei ca o dovadă a mic-

șorării tensiunii în cea de-a 8-a zi a crizei cubane”.
Editorialul din „NEW YORK TIMES” este intitulat „În timp ce evităm primejdia” și subliniază între altele: „Un mare val de speranță s-a extins în întreaga lume o dată cu ultimul schimb public de păreri dintre Kennedy și Hrușciov, schimb care a arătat că premierul sovietic a oferit, iar președintele S.U.A. a acceptat evacuarea bazelor de rachete din Cuba în schimbul angajamentului american de a nu fi invadată insula și de a fi ridicată blocada militară”.

Walter Lippmann și-a intitulat comentariul apărut marți în „NEW YORK HERALD TRIBUNE”, „Reglementarea cubaneză”.

„Acordul Kennedy-Hrușciov asupra Cunei — scrie Lippmann — are în vedere efortul pentru obținerea și a altor acorduri: anumiți pași în domeniul dezarmării, posibil un anumit fel de reexaminare a situației între N.A.T.O. și țările Tratatului de la Varșovia. În acest fel, regula de acțiune ar putea fi redusă la tensiuni prin realizarea mai în-ului a acelor acorduri care nu ridică dificultăți serioase, ca de pildă acorduri asupra instalațiilor militare de un anumit tip periculos, dar care nu contează de fapt în balanța generală a puterii. Astfel de acorduri ar fi cel mai ușor de realizat”.

J. NEHRU și EL AZEM:

O poziție curajoasă și înțeleaptă

MOSCOVA 30 (Agerpres). — TASS transmite: Pe numele președintelui Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., Nikita Hrușciov, au fost primite telegramme din partea lui Jawaharlal Nehru și Haled El Azem în care sefi guvernului Indiei și Siriei îl aprobă și îl felicită pe șeful guvernului sovietic pentru poziția curajoasă și înțeleaptă în legătură cu situația care s-a creat în jurul Cunei.

PRIMUL MINISTRU AL SUEDEI:

Rațiune și stăpânire de sine

STOCKHOLM 30 (Agerpres). — TASS transmite: „Este extrem de îmbucurător faptul că rațiunea și stăpânirea de sine au triumfat în evenimentele internaționale în legătură cu Cuba. Pentru țările mici este, de asemenea, important și faptul că O.N.U. a putut să joace un rol important ca

for al opiniei publice internaționale, a declarat ziarulul „AFTONBLADET” T. ERLANDER, primul ministru al Suediei. Primul ministru și-a exprimat, de asemenea, „admirația pentru curajul personal al lui N. S. Hrușciov”.

MINISTRUL DE EXTERNE AL TURCIEI:

Un mesaj extrem de constructiv

ANKARA 30 (Agerpres). — Cercurile politice și presa din Turcia continuă să comenteze recentul mesaj al lui N. S. Hrușciov adresat președintelui S.U.A., Kennedy.

Ziarul „Cumhuriyet” a publicat declarația ministrului Afacerilor externe al Turciei, Erkin, care a afirmat că mesajul este extrem de constructiv. Numeroși observatori și comentatori elogiază acțiunea pașnică a guvernului sovietic.

După cum subliniază comentatorul pentru problemele politice al ziarului turc „Dunya”, Uniunea Sovietică a acționat în mod rezonabil și cu singure re în chestiunile lichidării crizei periculoase. În articolul său de fond de luni, ziarul „Milliyet” scrie că mesajul din 28 octombrie al lui Nikita Hrușciov a dat primul rezultat pozitiv. Ziarul subliniază că, ori-cum s-ar interpreta mesajul lui Hrușciov, este incontestabil că premierul sovietic și-a dovedit bunele intenții în ceea ce

Mitinguri, demonstrații

• MUNCITORI ȘI STUDENȚI uruguali au organizat la 29 octombrie o puternică demonstrație în sprijinul revoluției cubane pe străzile principale ale capitalei țării — Montevideo.

Peste 1.000 de polițiști și soldați au intervenit pentru a împiedica demonstrația. Ei au tras focuri de armă în aer și au atacat pe demonstrații cu bastoane de cauciuc. După cum transmite agenția Associated Press, două persoane au fost rănite și peste 70 de manifestanți au fost arestați.

• LA BRUXELLES a avut loc un miting de masă de solidaritate cu poporul cuban. Înainte de miting, coloana de demonstrații a manifestat pe străzile principale ale Bruxelles-ului purtând pancarte pe care era scris: „Jos miștile de ne Cuba!”, „Sințem soldați cu tine Cuba!”, „Cuba da, yankei — nu!”, „Dezarmare!”, „Trăiască revoluția cubană!”.

• LA HELSINKI a avut loc un mare miting convocat de Consiliul Păcii din Nyland. Noua propunere a Uniunii Sovietice cu privire la normalizarea relațiilor dintre S.U.A. și Cuba, se spune în rezoluția adoptată la miting, a provocat o mare satisfacție în întreaga lume. Acum Statele Unite le revine răspunderea pentru rezolvarea pașnică a crizei provocate de ele

Ziarele semnalează, de asemenea, eoul pe care l-a avut în lume în-lăturarea încoadării în Marea Caribilor. „NEW YORK TIMES”, în-tro-o corespondență din Londra scrie chiar în titlu „Hrușciov merită toată lauda pentru ușurarea tensiunii. Cresc, de asemenea, speranțele în legătură cu convorbiri în problema dezarmării”. În cuprinsul acestui ar-ticol se spune: „Desfășurarea dramatică a evenimentelor și rezolvarea încoadării a fost salutată în lumea întreagă ca o ușurare profundă și această a fost interpretată ca deschizând posibilități pentru noi negocieri asupra întregii probleme a dezarmării”.

Din relatările presei americane de marți se vede însă nu numai ușurarea resimțită de opinia publică dar și nemulțumirea anumitor cercuri din S.U.A. care nu renunță la unelții.

Într-un articol publicat în „NEW YORK HERALD TRIBUNE” Robert Donovan arată că, deși oficialitățile americane recunosc că în momentul de față nu mai poate fi vorba de nici o justificare pentru o invazie a Cunei din partea S.U.A., „Washingtonul mai dorește încă să vadă răsturnarea lui Castro. După părerea unor cercuri influente de la Washington, Statele Unite nu au renunțat încă la ideea de a provoca căderea regimului Castro”.

În ciuda acestor încercări opinia publică internațională își multiplică eforturile pentru ca traducerea în viață a hotărârilor prevăzute în mesajele lui N. S. Hrușciov și J. Kennedy să ducă la o rezolvare amplă prin tratative a problemelor internaționale nesoluate.

U Thant a sosit la Havana

NEW YORK 30 (Agerpres). — La 30 octombrie, secretarul general provizoriu al O.N.U., U. Thant, a plecat cu avionul spre Cuba. Pe aeroport, U. Thant a declarat corespondenților: „Sper că voi avea un schimb de păreri rodnic cu primul ministru Fidel Castro și cu ceilalți conducători ai Cunei, pentru realizarea unei rezoluții rapide și pașnice a problemei”.

În după-amiaza zilei de marți U. Thant a sosit la Havana.

In câteva rînduri • In câteva rînduri

• N. S. Hrușciov l-a primit la Kremlin pe Sarder Mohammed Naim, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministrul Afacerilor externe al Afganistanului. A avut loc o convorbire care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială și de înțelegere reciprocă. (TASS).

• Tărâni din districtul Convention (provincia Cuzco Peru) au ocupat mari suprafețe de pământ aparținând latifundiașilor. Autoritățile au trimis împotriva tărânilor trupe și unități ale poliției care au făcut uz de arme pentru a alunga. În cursul acestui act represiv s-au înregistrat mai mulți morți și răniți. (Prensa Latina).

• Presa thailandeză a publicat amănunțit asupra pagubelor provocate de furtunile tropicale ce s-au abătut asupra Thailandei la 26 octombrie. Numărul morților și răniților se ridică pînă în prezent la cifra de 1.000. Numai în provincia Nakon Sittamarat au fost distruse 40.000 de case. (Ag.).

• Șase deputați ai partidelor de opoziție în parlamentul congolez, în prezent

„Locul oamenilor de stat — la masa tratativelor”

foșt reputată o nouă victorie pentru cauza păcii, victorie care a asigurat securitatea Cunei”, scrie ziarul „Land Og Folk” în articolul său de fond de marți. Acum este necesar ca oamenii de stat să ia loc la masa tratativelor pentru a se înțelege despre menținerea și întărirea păcii în lumea întreagă.

Hotărîrea Camerei deputaților din Venezuela
CARACAS 30 (Agerpres). — Camera deputaților din Venezuela a propus guvernului să ia măsuri menite să contribuie la rezolvarea pe cale pașnică a crizei izbucnite în legătură cu acțiunile S.U.A. în Marea Caribilor și s-a pronunțat pentru lichidarea bazelor atomice și pentru dezarmare generală.

Camera deputaților a adoptat de asemenea hotărîrea de a adresa Organizației Națiunilor Unite o declarație prin care să arate că sprijină acțiunile secretarului general provizoriu al O.N.U., U. Thant, în vederea menținerii păcii.

Adversarii destinderii se agită

NEW YORK 30 (Agerpres). — Corespondentul TASS, I. Turkatenko, comentind evenimentele din ultime zile și eoul pozitiv produs de mesajul lui N. S. Hrușciov, relatează între altele:

Isteria anticubaneză, blocada militară împotriva Cunei, pregătirea fașă a forțelor armate americane pentru o invazie în Cuba au indignat milioanele de newyorkezi. În orice loc unde ar fi apărut în aceste zile oameni sovietici la New York locuitorii orașului le puneau una și aceeași întrebare: Ce va fi acum, oare va fi război? La reprezentanța U.R.S.S. de la O.N.U. ca un porent continuu seseau scrisori și telegramme nu numai din New York, dar și din toate colțurile S.U.A. Autorii majorității scrisorilor scriau despre năzuința lor de pace, despre necesitatea tratativelor între S.U.A., Uniunea Sovietică și Cuba.

Opinia publică americană a primit însă cu neliniște declarația unui reprezentant al Departamentului de

Intilnire între conducătorii U.R.S.S. și R.S. Cehoslovace

MOSCOVA 30 (Agerpres). — TASS transmite: La 30 octombrie, la C.C. al P.C.U.S. a avut loc o intilnire între N. S. Hrușciov, L. I. Brejnev, F. R. Kozlov și A. N. Kossighin și A. Novotny, J. Hendrych și O. Simunek.

În cursul intilnirii a avut loc un schimb amănunțit de păreri asupra problemelor actuale care prezintă interes pentru cele două părți.

Intilnirea s-a desfășurat într-o atmosferă de prietenie și cordialitate, manifestindu-se o deplină unitate de vederi în problemele discutate.

Reprezentantul președintelui Braziliei a sosit la Havana

HAVANA 30 (Agerpres). — La 29 octombrie, la Havana a sosit generalul Albino da Silva, șeful casei militare a președintelui Braziliei, Joao Goulart. Generalul da Silva a fost primit de Fidel Castro, la întrevvedere fiind de față ambasadorul Braziliei la Havana, Luis Bastian Pinto.

Tot la 29 octombrie, Consiliul de Miniștri al Cunei a hotărît ca ministrul Afacerilor externe, Raul Roa, să plece la New York pentru a conduce delegația cubană la cea de-a 17-a sesiune a Adunării Generale O.N.U.

Apelul a 73 personalități din Grecia

ATENA 30. — Corespondentul Agerpres transmite: La 29 octombrie ziarul „Avghi” a publicat un apel semnat de 73 de personalități din viața politică, culturală și artistică a Greciei, în care se cere ca Grecia să rămână departe de conflictele internaționale și să contribuie la succesul inițiativelor de pace. Printre semnatarii acestui apel figurează Arghiroopoulos, fost ministru de externe al Greciei, poetul Costas Varnalis, președintele Comitetului elen de luptă pentru pace, Zakkas, Leon Kukulak, scriitor, președintele Asociației scriitorilor greci, amiralul Kurbelis, Stamatis Mercuris, președintele Mișcării elene pentru înțelegere balcanică.

arestați, au adresat O.N.U. o scrisoare în care cer să se intervină pentru punerea lor în libertate, avînd în vedere că în curînd va fi convocat parlamentul. Printre semnatarii se numără și C. Gbanye, președintele partidului Mișcarea națională congoleză. (Ag.).

• În timpul unei parăzii militare care a avut loc în localitatea Kars din Turcia, un tanc greu de 50 de tone a intrat într-un grup de elevi. Sase copii au fost zdrobiți, 12 grav răniți. (Ag.).

• După cum relatează ziarul „Ta Nea”, în ultimele trei luni în Grecia au fost instituite noi impozite însumînd 900 milioane de drame. Au crescut din nou prețurile la pline, zahăr, ulei de măsline, bilete de teatru și cinematograf etc. (Ag.).

• De la 29 octombrie, milioane de francezi vor plăti mai scump pînă, în 30 de departamente ale Franței prețul la pline a crescut cu 7-8 la sută. (Ag.).

• La Sanaa (Yemen) au fost executați fostul șef de poliție la Taiz și Hodeida, Mohammed Turki, și unul din demnitarii acestui regim, Ali Kader. Cel doi s-au făcut vinovați de reprimarea participanților la răscoală împotriva regimului monarhic din 1948 și 1955. (M.E.N.).

• Consiliul N.A.T.O. a hotărît să amie, pînă la 1 ianuarie 1963, trimiterea de către generalul Norstad a funcțiilor de comandant suprem al forțelor armate ale N.A.T.O. în Europa generalului american Lemnitzer. (TASS).

• Președintele Ciprului, arhiepiscopul Makarios, însoțit de ministrul de externe Spiros Kyprianos a plecat spre India, unde va face o vizită de 10 zile. (Ag.).

• Ambasadorul S.U.A. în U.R.S.S., Foy David Kohler l-a vizitat la 30 octombrie pe ministrul Afacerilor

Scăderea puterii de cumpărare a valurilor occidentale

BONN 30 (Agerpres). — În numărul din 28 octombrie al ziarului „SÜD-DEUTSCHE ZEITUNG”, Ludwig Rosenberg, președintele Uniunii sindicale vest-germane, referindu-se la devalorizarea monedei în țările occidentale, scrie: „În ce privește scăderea puterii de cumpărare a valurilor în perioada 1950-1961, relese că Franța, cu o scădere de 43 la sută a puterii de cumpărare, se află în fruntea lumii capitaliste, urmează apoi

NEW YORK 30 (Agerpres). — După cum relatează ziarul „NEW YORK TIMES” potrivit datelor publicate de Ministerul Muncii în S.U.A., indicele prețurilor a înregistrat în cursul lunii septembrie cea mai mare creștere din ultimii patru ani”, la produsele

O. N. U.

NEW YORK 30 (Agerpres). — În ședințele din după-amiaza zilei de 29 octombrie și dimineața zilei de 30 octombrie ale Adunării Generale

Cuvîntarea reprezentantului R. P. Romîne

În numele delegației R. P. Romîne a luat cuvîntul Mihail Haseganu, reprezentantul R.P.R. la O.N.U. Reafirmînd poziția țării noastre în această problemă, reprezentantul romîn a arătat că delegația romînă se pronunță ferm în favoarea restabilirii drepturilor legitime ale R. P. Chineze la O.N.U. și pentru expulzarea din toate organele O.N.U. a reprezentanților e-pavei politice a lui Cian Kai-și.

După ce s-a referit la caracterul de universalitate pe care trebuie să-l aibă O.N.U., Mihail Haseganu a arătat că, după cum se știe, China este unul dintre membrii fondatori ai O.N.U. și că toate problemele mari care stau azi în fața menirii nu pot fi soluționate fără prezența R. P. Chineze.

Rolul tot mai important pe plan mondial, cît și succesele R. P. Chineze în toate domeniile de activitate, fac ca însăși S.U.A. să fie obligate a ține seama de acestea și să trateze cu reprezentanții autorizați ai R. P. Chineze diferite probleme internaționale și chiar să semneze alături de acești reprezentanți acorduri de o mare importanță pentru pacea mondială.

O dată cu proclamarea R. P. Chineze în 1949 toate drepturile ace-

Lucrările celei de a 17-a sesiuni a Adunării Generale

a O.N.U. a continuat discutarea problemei propunerii sovietice cu privire la restabilirea drepturilor legitime ale R. P. Chineze în O.N.U.

Delegații Ghanei, Cambodgiei, Ciprului, R.S.S. Bielorusie, Cunei, Irakului, Ungariei au sprijinit propunerea Uniunii Sovietice.

teia la O.N.U. trebuie să revină de drept guvernului central popular al R. P. Chineze, singurul reprezentant legal al poporului chinez.

Dar regimul social și politic instaurat de către poporul chinez în patria sa nu este pe placul Statelor Unite.

Mihail Haseganu a amintit că timp de 11 ani Statele Unite dispunînd de o majoritate mecanică, au reușit să împiedice pur și simplu discutarea problemei reprezentării Chinei la Națiunile Unite. Această situație însă s-a schimbat în momentul în care un mare număr de noi state au intrat în Națiunile Unite, ceea ce a determinat o mărire a numărului țărilor care se pronunță în favoarea restabilirii drepturilor legitime ale R. P. Chineze la O.N.U. Astăzi, delegația S.U.A. încearcă o nouă manevră, o manevră de procedură, prin care vor să obțină același obiectiv, excluderea R. P. Chineze din activitatea Națiunilor Unite. În fapt, prin astfel de trucuri de procedură se încearcă evitarea unui scrutin efectiv al Adunării Generale asupra fondului problemei și se încearcă menținerea reprezentanților lui, Cian Kai-și.

În cursul dezbaterilor, anumite

Cuvîntarea reprezentantului U. R. S. S.

ceșt an au votat pentru 42 de delegații.

Luînd cuvîntul asupra motivelor votării și în cadrul dezbaterilor pe marginea acestei probleme, unii delegați s-au referit la recentele evenimente de la frontiera chino-indiană, ca argument împotriva restabilirii imediate a drepturilor R. P. Chineze în O.N.U. Guvernul sovietic, ca și întreaga opinie publică iubitoare de pace, sînt îngrijorate de evoluția acestor evenimente. După părerea noastră, ele nu corespund spiritului relațiilor dintre China și India, venînd în contradicție cu interesele naționale ale celor două state. Aggravarea relațiilor dintre China și India nu este avantajoasă decît imperialismului internațional — dușman al acestor state.

Guvernul sovietic, a spus V. A. Zorin în continuare, dorește ca litigii de frontieră între India și China să fie aplanat prin mijloace

pașnice, pe calea tratativelor, și cu cît mai grabnic, cu atît mai bine. După părerea noastră, în declarația guvernului chinez din 24 octombrie au fost formulate propuneri constructive îndreptate spre reglementarea conflictului. Fără să prejudicieze prestigiul părților, aceste propuneri pot servi ca bază pentru începerea tratativelor și reglementarea pașnică a problemelor litigioase în interesul atît al R. P. Chineze, cît și al Indiei.

Problema evenimentelor de la frontiera chino-indiană, care în mod vădit nu are nici o conținutură cu problema restabilirii drepturilor legitime ale R. P. Chineze în O.N.U., este pusă în Adunarea Generală tocmai pentru a se impiedica restabilirea drepturilor legitime ale R.P. Chineze. Totuși, a spus V. A. Zorin în încheiere, asemenea manevre nu pot împiedica în ultimă analiză rezolvarea acestei probleme care a devenit de mult urgentă.



Minerii francezi au hotărît, de curînd, să organizeze o „săptămînă a revendicărilor” — săptămînă care s-a încheiat zilele trecute, lată în fotografie un pichet al greviștilor de la mina Mouriere

Ministrul francez al industriei critică legea americană cu privire la expansiunea comerțului

PARIS 30 (Agerpres). Într-o cuvîntare roșită la Camera americană de comerț din Franța, Michel Maurice-Bokanowski, ministrul francez al industriei, a calificat legea americană cu privire la expansiunea comerțului, adoptată de Congres din inițiativa președintelui Kennedy, drept o „amenințare la adresa dezvoltării economice a Europei occidentale”.

Referindu-se la declarația președintelui Kennedy că această lege constituie „instrumentul vital pentru întărirea structurii economice” a țărilor capitaliste, ministrul francez a declarat că de fapt această lege „amenință să dilueze acordurile comerciale preferențiale pe care Franța și ceilalți cinci membri ai Pieței comune le-au elaborat în beneficiul lor”. El a spus că legea americană cu privire la expansiunea comerțului poate duce la „accentuarea concurenței”, ceea ce ar putea să-i împiedice pe „cel 6” să-și realizeze țelurile propuse. Aceasta ar putea duce la o „întîrire a realității” uniunii europene pe care Statele Unite afirmă că o doresc atât de mult.

Referindu-se la activitatea desfășurată de monopolurile americane în Europa occidentală, Bokanowski le-a „recomandat” să-și îndrepte atenția mai mult în direcțiile în care nu acționează industriile vest-europene. El a spus, de asemenea, că succursalele monopolurilor ameri-

cane din Franța ar trebui să se subordoneze planurilor economice ale guvernului francez și a „recomandat” ca aceste succursale să fie conduse de directorii francezi și nu americani.

Ziarul „NEW YORK HERALD TRIBUNE” care publică aceste declarații ale lui Bokanowski, arată că în prezent peste 400 de succursale ale firmelor americane din Franța au declarațiile ministrului francez drept „un act de răzvrătire”, care periclitează operațiunile companiilor americane pe teritoriul Franței. „Aceasta este o schimbare — arată ziarul — în comparație cu atitudinea călduroasă manifestată în ultimii ani față de companiile americane în Franța”.

BRUXELLES 30 (Agerpres). — Comisia executivă a Pieței comune a dat publicității o declarație din care reiese limpede că blocul economic este îndreptat spre sprijinirea țărilor agresive ale N.A.T.O. Această declarație constituie expunerea de motive la Programul de acțiune al Pieței comune în cea de-a doua etapă a evoluției sale. „Este greșit, se spune în declarație, să se considere că există, pe de o parte, aspectul economic care va fi pus în comun în cadrul C.E.E. și pe de altă parte, aspectul politic în numele căruia sarcina esențială rămîne realizarea „uniunii politice”.